

**Stevens, M. Sinclair—Suite**

Construction, industrie, 1290-1  
 Corporations de la Couronne, 4180, 4438  
 Coût de la vie, indice, 4433-4, 5031  
 Crédit à la consommation, 3365  
 Crédits pour 1978-1979, budget principal, 3122  
   Présentation, date, 2828  
 Cuba, relations avec le Canada, assistance, etc., 5712  
 Denrées alimentaires, prix, 5050, 6394  
 Dette nationale, 3861, 5031, 6768-9  
 Dollar canadien  
   Dévaluation, 12, 1237, 1807, 2914, 3055, 3235, 3425, 3512, 3563,  
   3740-1, 4055-6, 4089, 4096-7, 4106, 4174, 4178, 4321-2,  
   4421, 4432-3, 4455, 4505, 4912, 5453, 5527, 5947  
   M. (M. Clark), 3148-50  
   Soutien, mesures, 4157  
   Spéculation, députés et ministres libéraux, allégations,  
   rétractation, 5686-7  
   Taux de change, 13, 104, 2914, 3055, 3106, 3149-50, 3377, 3740,  
   4505-6, 4321-2, 4432  
   M. art. 43, 560  
 Économie, situation, 1237-40, 1291, 1827-8, 1851, 2086, 2246-7,  
 2607, 3150, 3338, 3350, 3364, 3748, 3826, 4017, 4086, 4089-90,  
 4094, 4097, 4175-6, 4179-81, 4321-2, 4434-6, 4438, 4740,  
 5030-1, 5258, 5527, 6523, 6640, 6642  
 M. art. 26, 4172  
 M. art. 43, 1722  
 Emploi, création, 103, 121, 677, 1152, 1827-8, 1986, 2036-7, 2246,  
 2607, 4321, 5527, 6338  
 Emploi et Immigration, ministère, q., 3586  
 Exportations, expansion, Loi (modification—C-36), 4814-8,  
 6738-40, 6800-4  
 Falconbridge Nickel Mines, mises à pied, correctifs envisagés, etc.,  
 1674  
 Finances  
   Changes, contrôle, 4827, 4836  
   Devises étrangères, réserves, 1237, 3377, 3425, 3512, 3740, 5527  
   Augmentation, crédit confirmé de \$1.5 milliard négocié avec  
   les banques, 3055, 3148-50, 3187, 3290, 3404, 3563, 3740,  
   4085, 4087, 4174  
   M.M. art. 43, 560, 733  
   Gouvernement, emprunts à l'étranger, 121, 3106, 3148-50, 3290,  
   3425, 3696, 3705, 3871, 4055-6, 4278, 4322-3, 4373, 4432,  
   4455, 4816, 5050, 5139, 5527, 5713, 6230, 6769  
   Masse monétaire, 4086, 4090, 4095-7, 4174-7, 4180, 4435, 5236,  
   5238  
   Paiements internationaux, balance, 3425  
   Politique fiscale et monétaire, 4455  
 Fonction publique  
   Croissance, ralentissement, 4322-3, 4437  
   Pensions, indexation au coût de la vie, 1535  
   Traitements, équivalence avec le secteur privé, 1535  
 GATT, négociations, 3461-2  
 Gouvernement, besoins de liquidités pour l'année financière  
 1978-1979, 3860-1, 3870-1, 4088, 4180  
 Gouvernement, dépenses, 103, 1024, 1150, 1237-9, 1827, 2246,  
 3860, 4321, 4437-8, 5023, 5030, 5236, 5868, 6394  
 Habitation, intérêt, taux, 3599  
 Habitation, isolation des maisons, subventions, 1478-81, 1550, 1597,  
 1619  
 Impôt sur le revenu, 103-4, 677, 1586, 1634-5, 3338, 3599, 3922,  
 4017, 4321, 4323, 4435-8, 5023-4, 5029-30, 5104-5, 5453  
 Impôt sur le revenu, Loi (crédit à l'emploi), 2263-4, 2277-9,  
 2289-92  
 Impôt sur le revenu, Loi (modification—C-11), 1235-42, 1255-8,  
 1267-72, 1274-6, 1303-4, 1320-2, 1327-9, 1331-5, 1419-20,

**Stevens, M. Sinclair—Suite**

Impôt sur le revenu, Loi (modification—C-11)—Suite  
 1427-9, 1431, 1478-81, 1574-5, 1597-8, 1604-7, 1615-9, 1621-2,  
 1625, 1662-6, 1669, 1735-40, 1742, 1827-30  
 Limite de temps en 2<sup>e</sup> l., art. 75C, m. (M. Cafik), 1149-50  
 Limite de temps en comité plénier, art. 75C, m. (M. Chrétien),  
 1549-50  
 Impôt sur le revenu, Loi (modification—C-56), 5526-9, 6193-7,  
 6313-4, 6318-22, 6324-6, 6360-3, 6369-74, 6499, 6501-6, 6529,  
 6531, 6535-8, 6558-60, 6632-5  
 Industries manufacturières et de fabrication, 1985-6, 4322  
 Inflation, 12, 103, 865, 1238, 1268, 1349-50, 1806, 2216-7, 2246-7,  
 2298, 3563, 4086-8, 4090, 4094-7, 4174-8, 4191, 4421, 4434-5,  
 5050, 5258, 5453, 5527, 6394, 6476  
 M. art. 43, 863  
 Inflation, mesures anti-inflationnistes, 1851  
 Intérêt, taux, 3055, 3377, 4506  
 Investissements, 2036, 4087, 4827, 5030  
 Investissements canadiens, 6431  
 Mines, industrie, 3922-3  
 Mines, industrie  
   Comité consultatif national, réunions, 1674  
   Mises à pied, 1675, 3461, 6091  
   Monnaie et changes, Loi (modification), 5234-9  
   Motions de production de documents, réponses, retard, 1657  
   Petites entreprises, assistance, 103-4  
   Postes, ministère, déficit, 726  
 Publications, périodiques, contenu canadien, concessions fiscales,  
 1621  
 Question de privilège—insinuations malveillantes de M. Gillespie en  
 réponse à une question concernant le cartel sur l'uranium, 1066,  
 1118-20; déclaration erronée de M. Chrétien concernant l'étude  
 du bill C-11, 1949-50; affirmations inexacts du ministre des  
 Finances sur l'état de l'économie, 3350; ministre des Finances,  
 refus de comparution devant un comité, 4744; propos  
 contradictoires de M.M. Trudeau et Chrétien, 6439; accusations  
 non fondées de M. Abbott, 6529, 6648-50  
 Question de Règlement—question de privilège, 1210; observation de  
 M. Brewin, 1211; propos de M. O'Connell, 1269; avis de motion  
 portant production de documents, 1301; bill, étude en comité  
 plénier, 1310, 1312; bill, recevabilité, 1479-80, 1543-4; propos de  
 M. Chrétien, 1548; bill, am., 1568, 1570; propos de M. Reid,  
 1569; bill, amendements, dépôt, 1571; bill, recevabilité, 1574-5;  
 bill, am., 1597; travaux de la Chambre, étude, retard, 1657;  
 propos de M. Stevens, 1681-2; dépôt de documents, 1871;  
 décision de la présidence, 1950; propos erronés de ministres,  
 1991; réponse à une question orale, 3404; suppression d'un mot  
 du *Hansard*, 3705, 3759; propos de M. Orlikow, 4181; propos de  
 M. Chrétien, 4746; explication concernant un rapport mentionné  
 par un ministre, 4836-7; bill de finance non conforme à la  
 motion des voies et moyens, 5512-4, 5593; propos de M.  
 Gillespie, 5563; rétractation d'allégations concernant la  
 spéculation de députés sur le dollar, 5686-7; propos de M.  
 Horner, 5697; motion des voies et moyens, dépôt, 6154, 6156;  
 bill, étude en comité plénier, 6197; motion des voies et moyens,  
 6363; propos de M. Chrétien, 6368; bill, am., 6499, 6501; bill,  
 étude en comité plénier, modalités, 6529, 6531; langage  
 antiparlementaire, 6560  
 Questions au *Feuilleton*, réponses, retard, 1415  
 Revenu per capita, position du Canada, 104  
 Salaires, comparaison avec les États-Unis, 5023-4, 5030, 5105  
 Société pour l'expansion des exportations, 1240, 1246, 3122, 3860,  
 4180, 4322, 5712-3  
 Statistique Canada, 6523  
 Subsidés, Loi, 3860-1